

CÔNG AN TP. HỒ CHÍ MINH
CÔNG AN Q. BÌNH THẠNH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Số 2169/BN

BIÊN NHẬN

Ông, Bà Ngô Văn Chính Chanh & 2 N

Địa chỉ 897/114 Bình Tân Hương F.3 K5

Có nộp hồ sơ xin xuất cảnh sang Nhị (diện H.T.G.)

Bình Thuận ngày 1 tháng 9 năm 1994

TRƯỞNG CÔNG AN QUẬN



TRƯỞNG: Trần Văn Đức

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Viet Nam

Bộ Ngoại giao nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà chức trách có thẩm quyền của Việt Nam và các nước cho phép người mang hộ chiếu này được đi lại dễ dàng và được tạo mọi sự giúp đỡ và bảo vệ cần thiết.

The Ministry of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Vietnam requests the competent authorities of Vietnam and of other countries to allow this passport bearer to pass freely and afford assistance and protection in case of need.



HỘ CHIẾU
Passport

Số
N° PT 0123456789

Họ và tên Full name

HÀ THỊ KIM THUY

Ngày sinh Date of birth

02-10-1973

Nơi sinh Place of birth

TP. Hà Nội

Chỗ ở Domicile

69 Phố Giải Phóng

Nghề nghiệp Occupation

Chiều cao Height

Vết tích đặc biệt khác Other particular signs



Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu

Photo and signature of the passport bearer

Hộ chiếu này có giá trị đến ngày

This passport is valid up to

23 - 9 - 2000

Người mang hộ chiếu này được phép đi đến

This passport bearer is allowed to travel to

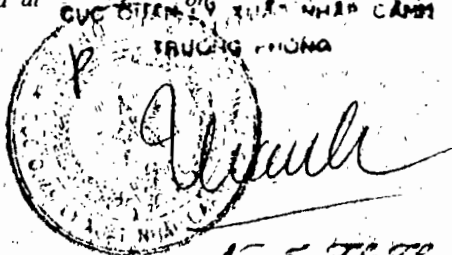
TẤT CẢ CÁC NƯỚC

ALL COUNTRIES

Cấp tại Hà Nội ngày 23 tháng 9 năm 1995

Issued at CỤC ĐIỀU LÝ TƯỞNG NHẬP CẢNH

TRƯỜNG PHÒNG



Nguyễn Thị Thanh

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
CHILDREN ACCOMPANYING THE PASSPORT BEARER

1

Họ và tên *Full name*

Ngày sinh *Date of birth*

Nơi sinh *Place of birth*

2

Họ và tên *Full name*

Ngày sinh *Date of birth*

Nơi sinh *Place of birth*

3

Họ và tên *Full name*

Ngày sinh *Date of birth*

Nơi sinh *Place of birth*

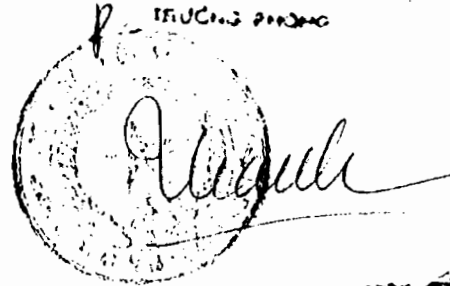
BỊ CHỮ — REMARKS

THỊ THỰC — VISAS

THỊ THỰC XUẤT CẤP

RA 28/10 XU
 Công bố Chợ gạo, Trại, Trại
 Công vụ Trại
 Đơn Đoàn chứng quốc Hoa Kỳ
 Ông, cô, bà Cần Sơn nhất
 Tuổi 28 3 1226
 ID. No. 1226 2 1226

ĐƯỢC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẤP
 TRƯỞNG PHÒNG



Nguyễn Thị Thanh

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Viet Nam

Bộ Ngoại giao nước Cộng hòa Xã hội chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà chức trách có thẩm quyền của Việt Nam và các nước cho phép người mang hộ chiếu này được đi lại dễ dàng và được tạo mọi sự giúp đỡ và bảo vệ cần thiết.

The Ministry of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Vietnam requests the competent authorities of Vietnam and of other countries to allow this passport bearer to pass freely and afford assistance and protection in case of need.



HỘ CHIẾU
Passport

Số
N^o PT 123 456 789

Họ và tên Full name

HÀ THỊ KIM HƯƠNG

Ngày sinh Date of birth

10-10-1968

Nơi sinh Place of birth

Xã Vĩnh Lộc

Chỗ ở Domicile

69 Phố Trần Hưng Đạo

Nghề nghiệp Occupation

Chiều cao Height

Vết tích đặc biệt khác Other particular signs



Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu
Photo and signature of the passport bearer

Huong

Hộ chiếu này có giá trị đến ngày

This passport is valid up to

2.3.2.2000

Người mang hộ chiếu này được phép đi đến

This passport bearer is allowed to travel to

TẤT CẢ CÁC NƯỚC

ALL COUNTRIES

Cấp tại Hà Nội ngày 13 tháng 2 năm 1995

Issued at Hanoi on 13th month 2nd year 1995



Nguyễn Thị Thanh

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
CHILDREN ACCOMPANYING THE PASSPORT BEARER

1

Họ và tên *Full name*

Ngày sinh *Date of birth*

Nơi sinh *Place of birth*

2

Họ và tên *Full name*

Ngày sinh *Date of birth*

Nơi sinh *Place of birth*

3

Họ và tên *Full name*

Ngày sinh *Date of birth*

Nơi sinh *Place of birth*

THỊ THỰC QUẤT CẨM

Số 2802 AT
 Cấp cho Phạm Văn Hùng
 Chức vụ Trưởng
 Đến Đại sứ quán Hoa Kỳ
 Quan hệ Liên lạc nhất
 Thời hạn 9.2.8 1996
 ID.HS Liên lạc, ngày 28 tháng 2 năm 1996

CỤC QUẢN LÝ VISAS MIỀN BẮC

P. TRƯỞNG PHÒNG

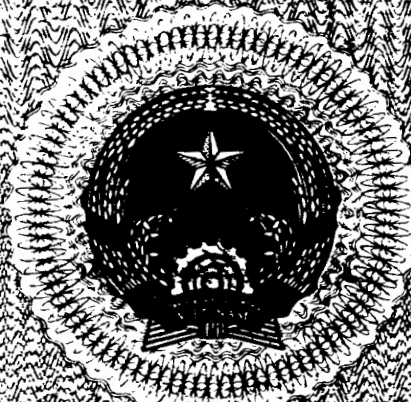


Nguyễn Thị Xuân

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Viet Nam

Bộ Ngoại giao nước Cộng hòa Xã hội
chủ nghĩa Việt Nam yêu cầu các nhà
quản trách có thẩm quyền của Việt Nam
và các nước cho phép người mang hộ
chiếu này được đi lại dễ dàng và được
tạo mọi sự giúp đỡ và bảo vệ cần thiết.

*The Ministry of Foreign Affairs of the
Socialist Republic of Vietnam requests
the competent authorities of Vietnam and
of other countries to allow this passport
bearer to pass freely and afford assistance
and protection in case of need.*



HỒ CHIÊU
Passport

PT 02/1592 0195

EXTRA

Họ và tên Full name

HUA CHON CHANH

Ngày sinh Date of birth

11 - 7 - 1934

Nơi sinh Place of birth

Vinh Long

Chỗ ở Domicile

T.Đ. Hồ Chí Minh

Nghề nghiệp Occupation

Chiều cao Height

Vết tích đặc biệt khác Other particular signs

Ảnh và chữ ký người mang hộ chiếu
Photo and signature of the passport bearer

Hua Chon Chanh

Hộ chiếu này có giá trị đến ngày

This passport is valid up to

23 - 9 - 2000

Người mang hộ chiếu này được phép đi đến

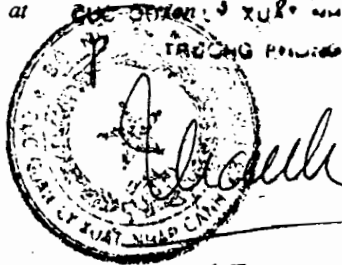
This passport bearer is allowed to travel to

TẤT CẢ CÁC NƯỚC

ALL COUNTRIES

Cấp tại Hà Nội ngày 22 tháng 2 năm 1995

Issued at Hà Nội 22 2 1995



Nguyễn Thị Thanh

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU

CHILDREN ACCOMPANYING THE PASSPORT BEARER

1

Họ và tên *Full name*

Ngày sinh *Date of birth*

Nơi sinh *Place of birth*

2

Họ và tên *Full name*

Ngày sinh *Date of birth*

Nơi sinh *Place of birth*

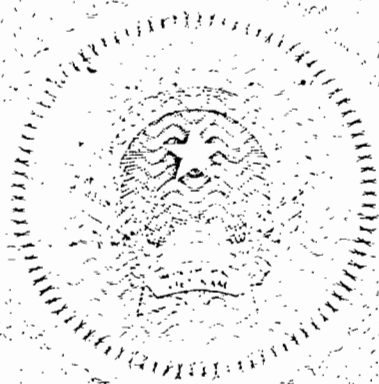
3

Họ và tên *Full name*

Ngày sinh *Date of birth*

Nơi sinh *Place of birth*

BỊ CHÚ — REMARKS



THỊ THỰC — VISAS

THỊ THỰC KHUẤT CẨM

Số 2808 XC

Cấp ông

Hứa Chấn Vinh

Cấp vợ

trẻ em

Đến

Hội chứng quốc Hoa Kỳ

Cấp gia đình

Trần Sơn Nhặt

Trước ngày

20-3-1996

TĐ.HS

Thị thực 2 năm 1995

CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẨM
TRƯỜNG PHÒNG

Nguyễn Thị Thanh

BƯU CHÍNH
CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT-NAM

GIẤY BẢO
AVIS

☒ NHẬN
de réception ☐ TRẢ TIỀN
de paiement ☐ VÀO SỔ
d'inscription

SERVICE DES POSTES
DE LA R.S. DU VIET-NAM

NHẬT AN BƯU CỤC HOÀN GIẤY BẢO
Imbrie du bureau renvoyant l'avis

MÁY BAY
PAR AVION

BƯU CỤC KÝ GỬI
Bureau de dépôt

Số 009
17

NGÀY KÝ GỬI 15/9/54
Date de dépôt

PHẢI CHUYỂN HOÀN BẰNG
DUỒNG NHANH NHẤT
(DUỒNG BAY HOẶC THUY ĐÓ)
GỬI TRẦN VÀ MIỄN CƯỚC.

HOÀN LẠI CHO
RETOUR DE L'AVIS

A renvoyer par la voie
la plus rapide.
(Aérienne ou de surface)
Déclarer et en franchise
port.

NGƯỜI GỬI PHẢI ĐIỀN VÀO ĐỊA CHỈ DƯỚI ĐỂ PHÁT HOÀN GIẤY BẢO NÀY
À remplir par l'expéditeur, qui indiquera son adresse pour le renvoi du présent avis

TÊN HỌ HOẶC CHỨC DANH XÃ HỘI

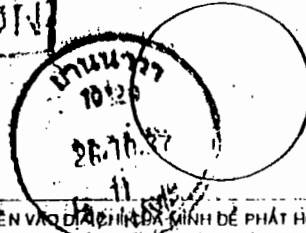
Nom ou raison sociale

ĐỊA CHỈ

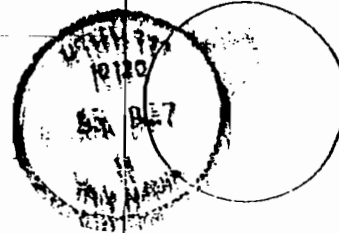
Adresse

Hồ - Chơn - Chàng
87/114 - Đường - Trần Hưng
Phước, Q. Bình - Thạnh TP.

Hồ - Chơn - Chàng VIET-NAM



NGƯỜI GỬI ĐIỂN A remplir par l'expéditeur	BƯU PHẨM GHI SỐ		Envoi recommandé			
	☒ THƯ Lettre	☐ GÓI Paquet	☐ ẤN PHẨM Imprimé	☐	☐ BƯU KIẾN THƯỜNG Colis postal ordinaire	
	BƯU PHẨM, BƯU KIẾN KHAI GIẢ Envoi et colis postal avec valeur déclarée					GIẢ KHAI Valeur déclarée
	☐ THƯ Lettre	☐ GÓI Paquet	☐ HỘP Boîte	☐ BƯU KIẾN Colis postal		
NƠI NHẬN ĐIỂN A compléter à destination	☐ BƯU PHIẾU Mandat poste	☐ ĐIỆN PHIẾU Mandat Télégraphique	☐ SEC Chèque d'assignation	SỐ TIỀN Montant		
	HỌ TÊN HOẶC CHỨC DANH NGƯỜI NHẬN HAY SỐ TÀI KHOẢN BƯU CHÍNH VẮNG LẠI Nom ou raison sociale du destinataire ou intitulé du B.C.P.					
	U.S. Federal Reserve Bank 1212 Broadway New York 17, N.Y.					
	ĐỊA CHỈ Adresse					
	THAILAND					
	Adresse					
Giấy báo này phải do người nhận ký hoặc một người nào được phép theo thể lệ của nước nhận cho phép hay nhân viên của bưu cục nhận nếu các thể lệ này có qui định điều đó và hoàn thành ngay cho người gửi bằng chuyển thư sớm nhất Cet avis doit être signé par le destinataire ou par une personne y autorisée en vertu des règlements du pays de destination ou si ces règlements le comportent par l'agent du bureau de destination et renvoyé par le premier courrier directement à l'expéditeur					NIỆT ÁN BƯU CỤC NHẬN Timbre du bureau de destination	
BƯU PHẨM GHI TRÊN ĐÃ ĐƯỢC l'envoi mentionné ci dessus à été dûment						
☐ PHÁT Remis	☐ TRẢ Payé	☐ GHI VÀO TÀI KHOẢN Inscrit en C.C.P.				
NGÀY VÀ CHỮ KÝ NGƯỜI NHẬN Date et signature du destinataire			CHỮ KÝ NHÂN VIÊN Signature de l'agent			



1/5 do xin kết hôn của Hoàng và Đại bị Ủy Ban Nhân Dân - Phường 3 (bản Hộ Tích) bác bỏ.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Mẫu TP/HT 5

GIẤY KHAI ĐĂNG KÝ KẾT HÔN

Kính gửi UBND Thị trấn Phú Hòa
CHÚNG TÔI CÓ TÊN DƯỚI ĐÂY ĐỀ NGHỊ UBND NHƯ SAU:

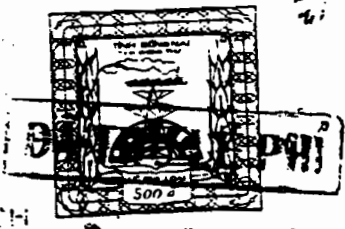
HỌ TÊN KHAI SINH HỌ TÊN THƯƠNG GỌI	NAM	NỮ
	<u>Nguyễn Văn Đại</u>	<u>Trần Thị Kim Hoàng</u>
Ngày sinh Quê quán	<u>1971</u> <u>Lưu Thiệu</u>	<u>1968</u> <u>Tây Ninh</u>
Dân tộc Quốc tịch	<u>Kinh</u> <u>Nam</u>	<u>Kinh</u> <u>Nam</u>
Nghề nghiệp	<u>Làm Hộ</u>	<u>Nội trợ</u>
Nơi thường trú	<u>Ấp 3, Phú Hòa, Định Quán</u>	<u>Ấp 2, Phú Hòa, Định Quán</u>
Số giấy CMND hoặc hộ chiếu	<u>270.910.450</u>	<u>060.123</u>
Kết hôn lần thứ mấy	<u>I</u>	<u>I</u>

- Khai theo nội dung các điều 6, 7 của Luật hôn nhân và gia đình:
Sinh ra tự do, không bị ép buộc
Không mắc bệnh truyền nhiễm
- Chúng tôi cam đoan những lời khai trên đây là đúng và không vi phạm vào điều 5, 6, 7 của Luật hôn nhân và gia đình.
Vây đề nghị UBND đăng ký việc kết hôn và cấp giấy chứng nhận cho chúng tôi.

CHÚNG NHẬN CỦA CƠ QUAN, ĐƠN VỊ

BT
[Signature]
Ngày 11 tháng 8 năm 1995
Ký tên, đóng dấu (nếu có)
Ghi rõ họ, tên (chức vụ)
[Signature]
CHỦ TỊCH

Ngày 10 tháng 8 năm 1995
Nam ký tên Đại Nữ ký tên Hoàng



Xét nghiệm.

- Căn Nguyễn Văn Đức sinh 1971.
Tâm thư (KT 3) tại ấp 3 - xã Phú Hòa
từ trước đến nay chưa thấy ký kết liên
sới một ai.

Ngày 11/8/1995
M. Ấp 3

Mã

Hưng - Đức

GIẤY KHAI ĐĂNG KÝ KẾT HÔN

Kính gửi UBND: Huyện III Quận Bình Thạnh
CHUNG TÔI CÓ TÊN DƯỚI ĐÂY ĐỀ NGHỊ UBND NHƯ SAU:

HỌ TÊN KHAI SINH HỌ TÊN THƯƠNG GỌI	NAM	NỮ
	<u>Nguyễn Văn Sài</u>	<u>Trần Thị Kim Hương</u>
Ngày sinh Quê quán	<u>1971</u> <u>Sài Gòn</u>	<u>1968</u> <u>Sài Gòn</u>
Dân tộc Quốc tịch	<u>Kinh</u> <u>V.N</u>	<u>Kinh</u> <u>V.N</u>
Nghề nghiệp	<u>Làm HC</u>	<u>Nội trợ</u>
Nơi thường trú	<u>Ấp 3 Phú Hòa Đông Hòa Quận 8 TP HCM</u>	<u>87/114 Xóm Lành Hòa Quận 8 TP HCM</u>
Số giấy CMND hoặc hộ chiếu	<u>270 910 H52</u>	<u>0160133</u>
Kết hôn lần thứ mấy	<u>Lần thứ I</u>	<u>I</u>

- Khai theo nội dung các điều 5.7 của Luật hôn nhân và gia đình:

- Chung tôi cam đoan những điều khai trên đây là đúng và không vi phạm vào điều 5.6.7 của Luật hôn nhân và gia đình.

Vậy đề nghị UBND đăng ký việc hôn nhân và cấp giấy chứng nhận cho chúng tôi

Ngày 10 tháng 8 năm 1995

Nam ký tên

Nữ ký tên

CHUNG NHẬN CỦA CƠ QUAN ĐƠN VỊ
Cấp Nhà (Cấp) Kim Hương làm
trú dân KT3 tại P 83 Bình Thạnh
Lần đầu tiên đăng ký hôn nhân
Ngày 10/8/1995



CHỦ TỊCH

Bình Thạnh Long

Hương

Kính Nhàn:

Ấu Chi Kim Hùng - CN: 1968

Hiện tại trú tại: Đường Kỵ tại

88/114 Đường Hoàng Phố

Tại địa phương p/s chưa đăng ký

kết hôn lần đầu (lần thứ 2)

K/c ở quán C' Thanh ngày xét

Ngày 10/08/95

es k



Le Đức Tiến

SƠ YẾU LÝ LỊCH

PHẦN I : LỊCH SỬ BẢN THÂN

1. Họ và tên..... Hoàng Thị Kim Hoàng 2. Nam, nữ..... Nam
3. Ngày tháng năm sinh..... 10-02-1968
4. Thường trú số nhà..... 87/114 đường..... Sinh tiền Hoàng Phường, xã..... III Quận, huyện..... B.T. Thành phố..... HCM
5. Dân tộc..... Kinh Tôn giáo..... Phật giáo
6. Trình độ văn hóa :..... 5/12
- Ngoại ngữ :..... /
7. Ngày tham gia tổ chức (nông hội, hội phụ nữ, công đoàn)..... /
- tại..... /
8. Ngày vào Đoàn thanh niên cộng sản Hồ Chí Minh..... / tại..... /
9. Ngày vào Đảng Cộng sản Việt Nam..... / tại..... /
10. Quá trình bản thân (tóm tắt từ lúc 12 tuổi đến nay, làm gì? ở đâu?)

trước 30/4 đi học
sau 30/4 ở nhà

PHẦN II : QUAN HỆ GIA ĐÌNH

11. Họ tên cha..... Bà của anh Sinh năm..... 1934
- Nghề nghiệp (chức vụ và cấp bậc) trước và sau 30-4-1975
- trước 30/4/75: bi quan quân lực Việt Nam cộng hòa
(Thiếu tá)
- sau 30/4/75: cải tạo ngày 3-5-75 đến
4-6-82 được thả về mặt sức lao động
- Chỗ ở hiện nay..... 87/114 Sinh tiền Hoàng F. III Q. B. T.
12. Họ tên mẹ..... Nguyễn Thị Quyền Sinh năm..... 1940
- Nghề nghiệp (chức vụ và cấp bậc) trước và sau 30-4-1975

trước 30/4/75: Đội tể

sau 30/4/75: mặt sức lao động

Chỗ ở hiện nay 87/114 đường đình tiên Hoà, FIII Quận B.T.
13. Họ tên vợ (hoặc chồng)..... Sinh năm.....
Nghề nghiệp (chức vụ và cấp bậc) trước và sau 30-4-1975

Chỗ ở hiện nay.....
14. Họ tên các con : tuổi, làm gì? ở đâu?

15. Họ tên anh, chị, em ruột : tuổi, làm gì? ở đâu?

chị Hoà Thị Kim Hằng năm sinh 1958
anh Hoà Chơn Đức 1960
chị Hoà Thị Kim Sơn 1961
chị Hoà Thị Kim Tiên 1962
anh Hoà Chơn Đức 1965

chị Hoà Thị Kim Huệ năm sinh 1966 Ngày 10 tháng 8 năm 1995
chị Hoà Thị Kim Mai 1967
em Hoà Thị Kim Huệ 1992

Người làm đơn
(ký tên)

Huỳnh

Họ tên Hoà Thị Kim Hằng

NIỆN XÉT VÀ CHỨNG NIỆN CỦA CHÍNH QUYỀN ĐỊA PHƯƠNG

Nội dung chứng nhận cần ghi bản lý lịch này đúng hay sai. Nếu sai thì ghi rõ sai ở chỗ nào, có thể nhận xét thêm về tư cách nghề nghiệp và hoàn cảnh người xin việc làm).

Số..... UB

XÁC NHẬN CỦA (ĐẠI) HỮA (Chị Kim Hằng)

THỦNG TRƯỞNG TỔ C. SINH THẠM

Ngày 11/8/95

TM UBND PHƯỜNG 3

Ngày tháng năm 19.....

UBND Phường, Xã



Bùi Phước Long

SƠ YẾU LÝ LỊCH

PHẦN I : LỊCH SỬ BẢN THÂN

1. Họ và tên.....Đặng Văn Sơn..... 2. Nam, nữ.....nam.....
3. Ngày tháng năm sinh.....1971.....
4. Thường trú số nhà.....412..... đường.....Phố Trần Hưng Đạo..... Phường, xã.....Đông Nai.....
Quận, huyện.....
5. Dân tộc.....Kinh..... Tôn giáo.....Phật giáo.....
6. Trình độ văn hóa :.....5/12.....
Ngoại ngữ :.....
7. Ngày tham gia tổ chức (nông hội, hội phụ nữ, công đoàn).....
tại.....
8. Ngày vào Đoàn thanh niên cộng sản Hồ Chí Minh..... tại.....
9. Ngày vào Đảng Cộng sản Việt Nam..... tại.....
10. Quá trình bản thân (tóm tắt từ lúc 12 tuổi đến nay, làm gì? ở đâu?)

Quốc 30/4/75 đi học

Sau 30/4/75 đi làm

PHẦN II : QUAN HỆ GIA ĐÌNH

11. Họ tên cha..... Sinh năm.....
Nghề nghiệp (chức vụ và cấp bậc) trước và sau 30-4-1975

Đặng Văn Sơn Quốc 30/4/75 (cha)

- Chỗ ở hiện nay.....
12. Họ tên mẹ.....Đỗ Thị Sơn..... Sinh năm.....
Nghề nghiệp (chức vụ và cấp bậc) trước và sau 30-4-1975

Chết sau 30/4/75

Chỗ ở hiện nay.....
13. Họ tên vợ (hoặc chồng) Thị Kim Hồng Sinh năm 1958

Nghề nghiệp (chức vụ và cấp bậc) trước và sau 30-4-1975

Trước 30/4/75: làm nhà ở học
Sau 30/4/75: làm an ninh ở TP Hồ Chí Minh đến nay

Chỗ ở hiện nay.....

14. Họ tên các con : tuổi, làm gì? ở đâu?

15. Họ tên anh, chị, em ruột : tuổi, làm gì? ở đâu?

chị: Nguyễn Thị Đào 1964
chị: Nguyễn Thị Sô 1967
anh: Nguyễn Văn Thiện 1969

Ngày 10 tháng 8 năm 1975

Người làm đơn

(ký tên)

Davi

Họ tên Nguyễn Văn Sĩ

NIÊN XÉT VÀ CHỨNG NIÊN CỦA CHÍNH QUYỀN ĐỊA PHƯƠNG

Nội dung chứng nhận cần ghi bản lý lịch này đúng hay sai. Nếu sai thì ghi rõ sai ở chỗ nào, có thể nhận xét thêm về tư cách nghề nghiệp và hoàn cảnh người xin việc làm).

Bản hồ sơ lý lịch trên là đúng thực tế
Ghi cùng các đồng chí ở Đảng bộ Quận Thủ Đức KT
ở địa phương

Ngày 22 tháng 8 năm 1975

UBND Phường, Xã Phước An



Vũ Văn Nghĩa

Rs Chanh - Chanh - Hua

Mc Lam

hãy em đến kết
hôn trước ngày

23/11

hôn nhân



Brotherhood

20/11

h

TO: Bà Khúc - minh. Ghô

Chủ tịch Hội Gia - đình - từ nhân
Chính. tại VIỆT - Nam

NOV 10 1997

22043/3418

